



COMUNE DI BADIA
Provincia di Bolzano

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

GEMEINDE ABTEI
Provinz Bozen

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

ORIGINALE / ORIGINAL

COMUN DE BADIA
Provincia da Balsan

Verbal de deliberaziun dla
JUNTA DE COMUN

01.09. Personale
01.09. Personal
01.09. Personal

Nr. 226

30.09.2026
17:00

OGGETTO:

Personale matricola n. 1398 -
concessione di un aumento
individuale dello stipendio con
decorrenza 01.10.2026

BETRIFFT:

Personal Matrikel Nr. 1398 -
Gewährung einer individuellen
Gehaltserhöhung ab 01.10.2026

ARGOMËNT:

Personal matricola n. 1398 -
conzesciun de n aumënt individual dl
paiamënt a pié ia dal 01.10.2026

Previo esaurimento delle formalità
prescritte dalla vigente legge regionale
sull'ordinamento dei comuni, vennero per
oggi convocati nella sala delle riunioni
del municipio di Badia, i componenti della
giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden
Einheitstext der Regionalgesetze über
die Gemeindeordnung enthaltenen
Vorschriften, wurden für heute im
Sitzungssaal des Gemeindehauses von
Abtei, die Mitglieder des
Gemeindeausschusses einberufen.

Do adempimënt dles formalités scrites
dant dala lege regionala sön l'ordinamënt
di comuns, se á abine tl salf dles
reuniuns dla ciasa de comun de Badia, i
componënc dla junta de comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Al é presënc:

		Assenti Assënc giustif. iustif.	Abwesend entsch.	Assenti Assënc ingiust. iust.	Abwesend unentsch. nia
avv. Christian PEDEVILLA	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
dott. Werner PES COSTA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Raimund IRSARA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
dott. Elvis BURCHIA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
dott.ssa Sabine TAVELLA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Jessica FLÖSS	Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste il Segretario

Seinen Beistand leistet der Sekretär

Al assistësc le Secreter

dott. Vincenzo CLARA

Il Sindaco, constatato il numero legale
degli intervenuti, dichiara aperta la
seduta ed invita i presenti a deliberare
sull'argomento suindicato.

Der Bürgermeister, erklärt nach
Feststellung der Beschlussfähigkeit die
Sitzung für eröffnet und ersucht die
Anwesenden über obigen Gegenstand
zu beschließen.

L'Ombolt, do avëi constaté le numer legal
di presënc, detlarëia daverta la sentada y
inviëia a deliberé sön l'argomënt suradit.

Preso atto che l'art. 77 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 prevede che gli enti concedano a non più del 10% del personale in servizio, tuttavia almeno ad un dipendente, un aumento mensile individuale dello stipendio nella misura non inferiore a tre e non superiore a sei scatti del livello retributivo superiore;

- che con l'applicazione del succitato articolo e con un numero di 31,55 dipendenti al 07.09.2026 possono essere concessi aumenti individuali nella misura complessiva di 18,93 (31,55x10%x6) scatti del livello retributivo superiore della rispettiva qualifica funzionale;

Constatato che ad oggi risultano essere stati concessi aumenti individuali nella misura complessiva di 12 scatti, con l'indicazione, che quelli già assegnati a tempo indeterminato, non possono essere presi in considerazione nel calcolo;

- che di conseguenza dal 01.10.2026 possono ancora essere concessi aumenti individuali per complessivi 6 scatti;

Visto l'art. 68 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, con il quale sono stati fissati ulteriori criteri per la concessione di aumenti dello stipendio e ridefiniti e fissati gli effetti economici degli aumenti individuali;

Tenuto conto che la persona con matricola n. 1398 svolge prestazioni oltre il proprio profilo professionale, non remunerate dallo stipendio del livello retributivo e dallo stipendio maturato nella rispettiva qualifica funzionale;

Ritenuto meritevole di attribuire alla predetta persona 3 scatti attualmente disponibili;

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale;

Viste le deliberazioni del consiglio comunale n. 68 e 69 del 17.12.2025 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;

Vorausgeschickt, dass der Art. 77 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 vorsieht, dass die Körperschaften an nicht mehr als 10% des im Dienst stehenden Personals, jedoch mindestens einem Angestellten, eine monatliche, individuelle Gehaltserhöhung im Ausmaß von nicht weniger als drei und nicht mehr als sechs Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe gewährt;

- dass unter Anwendung des oben genannten Artikels und bei einer Anzahl von 31,55 Bediensteten am 07.09.2026 individuelle Gehaltserhöhungen im Ausmaß von insgesamt 18,93 (31,55x10%x6) Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene gewährt werden können;

Festgehalten, dass bis heute individuelle Gehaltserhöhungen im Ausmaß von insgesamt 12 Vorrückungen gewährt worden sind, mit dem Hinweis, dass jene, welche bereits für unbestimmte Zeit zustehen, für die Berechnung nicht heran gezogen werden können;

- dass daher ab 01.10.2026 noch individuelle Gehaltserhöhungen von insgesamt 6 Vorrückungen gewährt werden können;

Nach Einsichtnahme in den Art. 68 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2.7.2015, mit welchem zusätzliche Kriterien für die Gewährung der Gehaltserhöhung festgelegt und die wirtschaftlichen Auswirkungen der individuellen Gehaltserhöhungen neu definiert und festgelegt worden sind;

Festgehalten, dass die Person mit Matrikelnummer 1398 zusätzliche über das eigene Berufsbild hinausgehende Aufgaben durchführt, welche nicht durch das Gehalt der Besoldungsstufe und der angereiften gehaltsmäßigen Entwicklung in der Funktionsebene abgegolten sind;

Als gerechtfertigt erachtet, an obgenannte Person 3 zur Zeit verfügbaren Vorrückungen zu gewähren;

Nach Einsicht in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 68 und 69 vom 17.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden

Metü danfora che l'art. 77 dl contrat coletif intercompartimental di 12.02.2008 prevëiga che i ënc conzedes a nia plü dl 10% dl personal en servisc, mo almanco a n dependënt, n aumënt individual al mëis dl paiamënt tla mosöra nia mëndra de trèi y nia maiü de sis scalins dl livel de retribuiziun dessura;

- che cun l'aplicaziun dl articol suradit y cun n numer de 31,55 dependënc ai 07.09.2026 pol gní conzedü aumënc individuai tla mosöra totala de 18,93 (31,55x10%x6) scalins dla classa de retribuiziun plü alta dla cualificaziun funziunala revardënta;

Constaté, che fina a incò é gnü conzedü aumënc individuai tla mosöra de indöt 12 scalins, cun l'indicaziun, che chi che é bele assegná a tēmp indeterminé, ne pó nia gní tuc en conscidraziun dal cunt;

- che de conseguënza dai 01.10.2026 pó ciamó gní conzedüs aumënc individuai por indöt 6 scalins;

Odü l'art. 68 dl test unich dles acordanzes de compart por i dependënc di Comuns, dles Comunités comprensoriales y dles A.P.S.P. di 02.07.2015, cun chël ch'al é gnü fissé criters implü por la conzesciun de aumënc dl paiamënt y gnü definí y fissé danü les faziuns economics di aumënc individuai;

Tigní cunt che la porsona cun matricola n. 1398 fej prestaziuns al defora de so profil profesional, nia paiades cun le paiamënt dl livel de retribuiziun y dal paiamënt madorí tla cualificaziun funziunala revardënta;

Araté mirité de conzede ala suradita porsona 3 scalins che é al momënt a desposiziun;

Odü le regolamënt organich varënt dl personal de comun;

Odüdes les deliberaziuns dl consëi de comun n. 68 y 69 di 17.12.2025 cun chères che al é gnü aprové le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjiun 2026-2028;

sind;

Visti i pareri positivi espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- parere tecnico con impronta digitale:
KpbmDMdGa55aVeKYAwIYz/TFX7YUE0oZ-
teZQGMame34=

- parere contabile con impronta digitale:
wi5mdCbLriJmWcl19ohuxfYC55Gs9epjJtGy-
Qt2aFRM=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;

LA GIUNTA COMUNALE
delibera

ad unanimità di voti espressi legalmente:

1. Di concedere a partire dal 01.10.2026 e per la durata di due anni, con riserva di rinnovo fino ad un massimo di 5 anni, alla seguente persona un aumento mensile individuale dello stipendio ai sensi dell'art. 77 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 e dell'art. 68 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni del 02.07.2015:

- persona con matricola n. 1398 a tempo pieno:
€ 182,41 lordi, pari a tre scatti del livello retributivo superiore.

2. Di imputare la spesa già prevista nel bilancio di previsione al centro di costo 10300, osservando che ai sensi dell'art. 5, comma 1 della L.P. n. 25/2016, l'impegno di spesa è stato costituito con l'approvazione del bilancio.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
KpbmDMdGa55aVeKYAwIYz/
TFX7YUE0oZteZQGMame34=

- buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
wi5mdCbLriJmWcl19ohuxfYC55Gs9epjJtGy
Qt2aFRM=

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige;

beschliesst
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Mit Wirkung ab dem 01.10.2026 und für die Dauer von zwei Jahren, vorbehaltlich einer Erneuerung bis maximal 5 Jahren, folgende Person eine monatliche individuelle Gehaltserhöhung im Sinne des Art. 77 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 und des Art. 68 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden vom 02.07.2015 zu gewähren:

- Person mit Matrikelnummer 1398 mit Vollzeit:
€ 182,41 brutto, gleich drei Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe.

2. Die schon im Haushaltsvoranschlag vorgesehene Ausgabe der Kostenstelle 10300 anzulasten, mit dem Hinweis, dass laut Art. 5, Absatz 1 des L.G. Nr. 25/2016, die Ausgabenverpflichtung bereits mit der Genehmigung des Haushaltsplanes vorgenommen worden ist.

Odüs i iudicac positifs aladò di art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018:

- iudicat tehnic cun merscia dl dèit:
KpbmDMdGa55aVeKYAwIYz/
TFX7YUE0oZteZQGMame34=

- iudicat contabil cun merscia dl dèit:
wi5mdCbLriJmWcl19ohuxfYC55Gs9epjJtGy
Qt2aFRM=

Odü le Codesc di comuns dla Region autonoma Trentin-Südtirol/Alto Adige;

LA JUNTA DE COMUN
deliberëia

cun usc a öna dades jö legalmënter:

1. De conzedo cun scomenciamënt dai 01.10.2026 y por la dorada de dui agn, cun rerserva de renovaziun incina n mascim de 5 agn, ala porsona suandënta, la conzesciun dl aumënt al mëis individual dl paiamënt aladò dl art. 77 dl contrat coletif infercompartimental di 12.02.2008 y dl art. 68 dl test unich dles acordanzes de compart por i dependënc di Comuns di 02.07.2015:

- porsona cun matricola n. 1398 a tëmp plëgn:
€ 182,41 lordi, corespondënc a trëi scalins dl livel de retribuiziun dessura.

2. De oblië la spëisa bele preodüda tl bilanz de previjiun al zënter de cost 10300, osservan che aladò dl art. 5, coma 1 dla L.P. n. 25/2016, l'impëgn de spëisa é bele gnü fat cun l'aprovaziun dl bilanz.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.

Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presenté reclamaziun ala junta comunala cuntra dotes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivité dla deliberaziun pó gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, confermé y sotescrit.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER
L'OMBOLT
avv. Christian PEDEVILLA

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR
LE SECRETER
dott. Vincenzo CLARA

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.